

1884-06-06

þÿ £ ¬ » À ^{1 3 3}/₄ - ± Á . 1 6

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/10090>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

Εἰδοποιήσεται διατρίβει κατὰ χωρίωνται ἀποκεπὴν.

ΣΑΛΠΙΓΓΕ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΞΑΤΥΡΙΚΗ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

Ἀριθμὸν σύμφωνα τῶν προγράμμιτι τῆς "Σαλπιγγας κα-
τεχόμενοι διωγάν.

Συνδρομὴ ἑτησία προπληρωτία.
 Ἐν Κύπρῳ.....Σελ. 8.
 Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ.....,, 12.

Διὰ πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον τῷ Συντάκτῃ
 Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΩΙ. Editor S. HORMOUZIOS.

Παύσασθε ληροῦντες, καὶ περὶ τῶν ὄλων ἐρίζοντες, καὶ κέρατα ἀλλήλοις φύοντες,
 καὶ κροκοδείλους ποιῶντες. (Λουκ. Νεκρ. Διάλ.)

Ἡ θρησκεία οἷχεται.

|| — ||

Ἀγαπητὲ λαέ!

Δὲν ξέυρεις ὅτι ἔς τὸν κόσμον δὲν ὑπάρχει ἄνθρωπος χωρὶς νὰ ἔχῃ μιάν θρησκείαν; Δὲν βλέπεις ὅτι ἕκαστος ἀγαπᾷ ὡς πρέπει τὴν θρησκείαν του, καὶ φυλάττει μὲ μεγάλῃ προσοχὴν τὰ παραγγέλματα καὶ τὰς διατάξεις τῆς θρησκείας του; Δὲν ξέυρεις ὅτι ὅλος ὁ κόσμος ἀποστρέφεται τὸν ἄθρησκον ἄνθρωπον ἂν τύχῃ νὰ εὑρεθῇ κανεὶς τοιοῦτος; Καὶ ὅμως δυστυχῶς ἤρχισαμεν ἡμεῖς νὰ φανερώνωμεν ὅτι δὲν ἔχομεν θρησκείαν, ἐνῶ ἡ θρησκεία μας εἶνε ἡ ὀρθότερα, ἡ ἠθικωτέρα, ἡ εὐγενεστέρα καὶ ἡ ὑψηλοτέρα ὅλων τῶν ἄλλων θρησκειῶν. πῶς δὲ ἤρχισαμεν νὰ φανερώνωμεν τοῦτο; ἐκ τοῦ ὅτι εὐδεμίαν προσοχὴν δίδωμεν εἰς ὅ,τι μᾶς διατάττει ἡ θρησκεία μας, καὶ σχεδὸν εὐδὲν πράττομεν σύμφωνα μὲ τὰς θελήσεις τῆς. Πῶς εἶνε λοιπὸν δυνατόν νὰ θεωρηθῇ τις χριστιανός, ὅταν δὲν βαδίζῃ σύμφωνα πρὸς τὰς ἐντολάς τῆς χριστιανικῆς θρησκείας, καὶ ὅταν δὲν ρυθμίζῃ πᾶν ἔργον του πρὸς τὰς θελήσεις τῆς; Ἀλλ' ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος ὅστις ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὰς διατάξεις τῆς θρησκείας του, ἀδύνατον νὰ ἔχῃ τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ προσδεύῃ τὸ ἔργον του τὸ ὁποῖον κάμνει, καὶ ἔχει πάντοτε

τὴν συνειδήσιν του ταραγμένην, οὐδέποτε δι' αὐτὴν ἴδῃ πρόσδον.

Θὰ μὲ πῆτε ἴσως «μὰ πῶς σοῦ κατέβη τώρα νὰ μᾶς ψάλλῃς αὐτά;» διότι βλέπω καθαρά καθαρά ὅτι ἡ θρησκεία ἤρχισε νὰ φεύγῃ ἀπὸ ἡμᾶς καὶ ἀπεμακρύνθη μάλιστα κάμποσον. «μὰ πῶς τὸ ἐνόησες τοῦτο;» θὰ μὲ πῆτε. Τὸ ἐνόησα σὰς ἀπαντῶ ἐκ τοῦ ὅτι οὐδόλως φυλάττομεν τὰς διατάξεις τῆς θρησκείας ἐκείνας ποῦ φαίνονται, καὶ ἐκ τούτου καταλαμβάνω ὅτι δὲν φυλάττομεν οὐδ' ἐκείνας ποῦ δὲν φαίνονται. διότι ἀφοῦ ἐκείνας ποῦ φαίνονται ἔς τὸν κόσμον δὲν τὰς φυλάττομεν, πῶς εἶνε δυνατόν νὰ πιστεύσῃ τις ὅτι ἐκείνας ποῦ πρέπει νὰ κάμνωμεν μυστικὰ τὰς κάμνομεν; Καὶ ποῖσι εἶνε αἱ διατάξεις τῆς θρησκείας ποῦ φαίνονται ἔς τὸν κόσμον καὶ δὲν τὰς φυλάττομεν; τοῦτο θὰ σὰς πῶ τώρα.

Πρῶτον καὶ κύριον εἶνε τὸ ὅτι ἤρχισαμεν νὰ μιτῶμεν τὴν Ἐκκλησίαν, καὶ κατὰ τὰς Κυριακάς καὶ ἑορτάς ἀντὶ νὰ σηκωθῶμεν τὸ πρῶτὸ νὰ πᾶμεν νὰ συμπροσευχηθῶμεν εἰς τὸν κοινὸν τῆς προσευχῆς οἶκον καταβαίνοντες ὅλοι ἔς τὰ καφενεῖα τὰ ὁποῖα γεμίζουν ἀπὸ χριστιανούς (ὁ Θεὸς νὰ μᾶς κάμῃ χριστιανούς) καὶ ἡ Ἐκκλησία προσεύχεται μὲ 5-6 γράϊας καὶ 2-3 γέροντας. Οἱ καφετζήδες ὅσοι λέ-

γουν ὅτι εἶνε χριστιανεῖ θὰ σηκωθῶν τὸ πρῶτὸ τὰς Κυριακάς νὰ τρέξουν ἀμέσως ν' ἀνοίξουν τὰ καφενεῖα νὰ φροντίσουν τὰ ὄργανα νὰ ἀρχίσουν οἱ χοροὶ, καὶ ἀδιάφορον ἂν ἡ Ἐκκλησία προσκαλεῖ καὶ μεπολλοὺς μάλιστα κώδωνας τοὺς χριστιανούς εἰς τὴν προσευχήν. Οἱ παντοπῶλαι θὰ καταβῶσι τὸ πρῶτὸ ν' ἀνοίξωσι τὰ μαγαζεῖα τῶν νὰ ἐτοιμάσουν τὸ πρᾶγμά των πρὸς πώλησιν καὶ ἀδιάφορον τί ἡμέρα εἶνε, Κυριακὴ ἢ Δευτέρα.

Σκέφθητε τοῦτο ὀλίγον καὶ παραβάετε τὴν χριστιανωσύνην μας μὲ τὴν χριστιανωσύνην τῶν Δυτικῶν, τῶν Πρωτεσταντῶν καὶ λοιπῶν οἱ ὁποῖοι τρέχουν μὲ τέτοιον ζῆλον εἰς τὴν ἐκκλησίαν των καὶ θὰ δῆτε ὅτι ἡμεῖς δὲν εἴμεθα χριστιανοί. Παρατηρήσατε ὅμως καὶ τὸ ἄλλο ὅτι ἐκεῖνοι προσδεύουν εἰς κάθε ἔργον των ἐνῶ ἡμεῖς παραπονούμεθα ἀπὸ τὴν τύχην μας.

(ἀκολουθεῖ.)

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 2 Ἰουνίῳ 84.

Κύριε Σαλπικτά.

Ἀδυνατεῖ κάλαμος νὰ περιγράψῃ τὰ κατὰ τὴν ἐν Λευκωσίᾳ ὑπόδοχὴν τοῦ κ. Δ. Α. Κριεζῆ Κυβερνήτου τοῦ "Ναυάρχου Μιαούλη" ἐν τούτοις σοὶ περιγράφω ταῦτα ὅσον τὸ κατὰ δύναμιν.

Κατὰ πρόσκλησιν ἐκ μέρους τοῦ τε Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου

καὶ τῶν κατοίκων Λευκωσίας εὐηρεστήθη ὁ γενναῖος Κυβερνήτης νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ τὴν πόλιν ἡμῶν μετὰ τοῦ Ἐπιτελείου του 20 τὸν ἀριθμὸν καὶ ἐτέρων ἰσαριθμῶν μουσικῶν (τὸ ὅλον 40.)

Ἀπὸ τῆς 29ης Μαΐου ἀνηγγέλθη τηλεγραφικῶς ἐκ Σκάλας ὅτι τὴν ἐπιούσαν κατὰ τὰς 11 π. μ. θέλει φθάσῃ ὁ Κυβερνήτης καὶ οἱ λοιποὶ εἰς Λευκωσίαν. Πάσαντα λοιπὸν 15μελὲς ἐπιτροπὴ ἐκλεχθεῖσα ὑπὸ τῆς πόλεως ἀνέλαβε ἐκ δέξια τοῦ Μ. Ἀρμοστοῦ, ἔστησαν ἀψίδα ἐπὶ τοῦ νέου ἀνοίγματος τοῦ τείχους, τοῦ ἐπονομασθέντος ὑπὸ τῶν Ὁθωμανῶν "Ἑλληνικὴ Πύλη" (Γιῶνάν Καππουσοῦ), ἐνθα κατὰ προηγουμένην συνεννόησιν ἀπεφασίσθη νὰ γείνῃ ἡ ὑπόδοχή.

Ἀπὸ πρωΐας δὲ τῆς ἐπιούσης ἡ τοιῆς 30 Μαΐου ἅπανα ἡ πόλις εὐρίσκετο εἰς ἀδιάκοπον κίνησιν, νέοι καὶ γέροντες, ἄνδρες καὶ γυναῖκες μικροὶ καὶ μεγάλοι, διδάσκαλοι καὶ μαθηταὶ καὶ ἐν γένει πᾶσα τάξις καὶ ἡλικία, μὴ ἐξαιρουμένων οὔτε τῶν Προασείων, ἀλλ' οὔτε πλείων ὁ Ὀθωμανῶν, καταλιπόντες τὰς ἐργασίας των συνέρρεον ἄθροοι καὶ μετ' ἀφάτου χαρᾶς πρὸς τὸ ὀρισθὲν μέρος τῆς ὑποδοχῆς· ἐκεῖ διεκρίνετο ἡ περικαλλὴς ἀψὶς κεκοσμημένη δι' Ἀγγλικῆς καὶ Ἑλληνικῆς σημαίας, φέρουσα δὲ καὶ τὰς ἐξῆς ἐπιγραφάς· Ἐπὶ μὲν τῆς πλευρᾶς τῆς εἰσόδου ἐν τῇ μέσῳ μὲν ἐπὶ σανίδος ἐν σχήματι καρδίας "Χαίρετε ἄμμιν ἐλδομένοισιν ἰκάνετ' ἀδελφοί" ἐκατέρωθεν δὲ "Ζήτω ἡ Βασιλισσὴ Βικτωρία" — "Ζήτω Γεώργιος ὁ Α΄ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων". Ἐπὶ δὲ τῆς πλευρᾶς τῆς ἐξόδου ἐν μέσῳ μὲν ἐπὶ σανίδος τοῦ αὐτοῦ σχήματος "Ἀγγέλλειν δ' ἀνιόντας ὁ κείνοις πῖσοι εἴμεν" ἐκατέρωθεν δὲ "Ζήτω τὸ Ἀγγλικὸν ἔθνος" — "Ζήτω τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος".

Ἀλλὰ καὶ καθ' ἅπασαν σχεδὸν τὴν πόλιν ἔβλεπεν ὁ περιηγούμενος αὐτὴν τὰς θύρας καὶ τὰ παράθυρα τῶν οἰκιῶν σημαϊοσολίστους καὶ ἀνδοσολίστους. Πρὸ τῆς ὀρισμένης δὲ ὥρας ἀφίκοντο οἱ μουσικοὶ οἵτινες ἐξέτοποθετήθησαν ἐνθεν καὶ ἐνθεν τῆς ἀψίδος.

Κατὰ δὲ τὴν 11ην π. μ. ἀκριβῶς τέσσαρες ἡμέραι προπορευομένων αὐτῶν ἀρετῶν ἐφίππων ἐκ τῶν ἡμετέρων πολιτῶν, ἀνεφάνησαν διευθυνόμενοι πρὸς τὰς ἀψίδας αἱ ἐπ' αὐτῶν ἀνηοτημέναι κυανόλευκοι σημαῖαι ἐκυμάτιζον ἐπὶ τοῦ ἀνέμου οὕτως, ὥστε ἐνόμιζέ τις ὅτι ἔβλεπε σημαϊοσολίστα ἑλληνικάπλοι ἄρια διαπλέοντα τὴν θάλασσαν τὸ

τε μία φωνὴ "Ζήτω" ἐξ ὅλου τοῦ πλήθους ἐπλήρωσε τὴν ἀτμοσφαιραν συνοδευομένη ὑπὸ πολλῶν χειροκροτήσεων. Μικρὸν τι διάστημα πρὸ τῆς ἀψίδος ὁ γενναῖος Κυβερνήτης, ὁ Ἑλλῆν Πρόξενος Κ. Χ. Ἀνάργυρος μετὰ τῆς εὐγενεστάτης Κυρίας του καὶ ἅπαν τὸ ἐπιτελεῖον ἐφάνησαν καταβαίνοντες τῶν ἀμαξῶν καὶ τοῦτο πρὸς μεγαλειέραν τιμὴν τῆς πόλεως. Πάσαντα ἡ ἐπιτροπὴ μετὰ πλείων διακεκριμένων πολιτῶν συνώδευσαν αὐτοὺς μέχρι τῆς ἀψίδος, ὅπου πρῶτον ὁ Κυβερνήτης ἐχαιρετίσθη ὑπὸ τοῦ ἐπιτηδὸς παρὰ τῆς Α. Μακαριότητος ἀπεσπλμένου Κυρίλλου Ἱεροδιδασκάλου κατόπιν ἀπηγγέλθη καὶ τάλληλος καὶ συγκινητικωτάτη προσλαλιά ὑπὸ τοῦ Σχολάρχου τῶν ἑλλ. ἡμῶν σχολείων κ. Γ. Ν. Καλθάρεως (ἰδὲ κατωτέρω) ἔπειτα ὑπὸ τοῦ διδασκάλου τῶν ἑλλ. ἐπίσης σχολείων κ. Χρ. Ἰωαννίδου προσεφέρθη τῷ Κυβερνήτῃ ἄνθοσόλιτος στέφανος μετὰ τῆς ἐπιγραφῆς ἐπὶ ταινίας "Ὁ Σύλλογος τῶν Διδασκάλων τῶν ἐκπαιδευτικῶν κατὰ τῶν Λευκωσίας τῷ "Ν. Μιχαήλ". Μετὰ ταῦτα κατὰλληλον ποιημάτων ἀπηγγέλθη ὑπὸ τοῦ Συντάκτου τοῦ "Ν. Κ." τοῦτον διεδέξατο θυγάτηρ τοῦ δημάρχου κ. Χ. Σ. καὶ μαθήτρια τοῦ Παρθενιαγωγείου ἀπαγγέλλασα συγκινητικωτάτον ποιημάτων (ἰδὲ κατωτέρω) καὶ τελευταῖον συγκινητικὴ ἐπίσης προσλαλιά ἀπηγγέλθη καὶ ὑπὸ τῆς Διευθυντρίας τοῦ Παρθενιαγωγείου ἡμῶν κ. Ἐλένης Ἀργυρίδου. Ἡ συγκίνησις καὶ ὁ ἐνθουσιασμός τοῦ πλήθους τοσοῦτον ἐκορυφώθη, ὥς τε ἐκάσῃ προσλαλιά, ἐκάσῃ σχεδὸν φράσις διεκόπτετο ὑπὸ ζωηρῶν καὶ παραγεταμένων ζητωκραυγῶν καὶ χειροκροτήσεων, τὰς ὁποίας διεδέχετο παιανίζουσα ἡ μουσικὴ τὸν ἐθνικὸν ὕμνον· ὁ δὲ εὐγενὴς καὶ γενναῖος Κυβερνήτης ἀπεκάλυπτε τὴν κεφαλὴν εἰς ἐκάστην ζητωκραυγὴν.

Τότε ὁ Κυβερνήτης, ὁ Πρόξενος μετὰ τῆς Κυρίας του καὶ ἅπαν τὸ ἐπιτελεῖον παρακολουθοῦμενοι πεζοὶ ὑπὸ τοῦ ἀπείρου πλήθους ζητωκραυγούντος ἔλαβον τὴν πρὸς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν ἄγουσαν διερχόμενοι διὰ μέσου τῆς πόλεως. Πάντες δὲ οἱ κώδωνες τῆς Λευκωσίας κρουόμενοι ἐμήνουν τὴν εἰς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν ἔλευσιν αὐτῶν. Καθ' ὁδὸν δὲ τὸ ὠραῖον φῶλον ἔρραινε αὐτοὺς μετὰ διάφορα εὖσμι ἄνθη καὶ ἡδύσματα (κοφέτα). Ἐφθασαν τέλος πάντων εἰς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν, ὅπου ἀνέμενον αὐτοὺς ὁ πανσέβαστος ἡμῶν Παι

μενάρχης, οἱ Πανιερώτατοι Μητροπολίται νῦν καὶ πρόην Κυρηναίας, ὁ Καθηγούμενος τῆς Κύκκου καὶ πλήθος Κληρικῶν· ἐκεῖ ἀσπασθέντες τὴν δεξιὰν τοῦ Μακαριωτάτου καὶ εὐλογηθέντες ὑπ' αὐτοῦ ὠδηγήθησαν εἰς τὸ μέγα Συνοδικὸν, ἐνθα καὶ ἐδέξαντο τὰς ἐπισκέψεις πλείων ἐπισήμων Κυριῶν καὶ Κυρίων. Κατὰ ταύτην τὴν στιγμήν οἱ μουσικοὶ παραταχθέντες παρὰ τῇ νάρθηκι τῆς ἐκκλησίας ἐπαιάνισαν καὶ πάλιν τὸν ἐθνικὸν ὕμνον.

Περὶ τὴν 1 μ. μ. διαλυθέντος τοῦ πλήθους παρετέθη ἐν τῇ Ἀρχιεπισκοπῇ πολυτελέστατον γεῦμα τῷ Κυβερνήτῃ, τῷ Προξένῳ μετὰ τῆς Κυρίας του, τῷ Συνταγματάρχῃ Παπᾷ Γεωργίῳ καὶ τέσσαρσιν ἀνωτέροις ἀξιωματικοῖς· τοὺς δὲ λοιποὺς παρέλαβεν ἡ ἐπιτροπὴ καὶ τοὺς ὠδήγησεν εἰς ξενοδοχεῖα καὶ ἄλλα μέρη ὅπου περιεποιήθη αὐτοὺς πρεπόντως.

Κατὰ τὸ γεῦμα ἐν τῇ Ἀρχιεπισκοπῇ προπόσεις ἐγένοντο αἱ ἐξῆς. Πρῶτος προέτεινε πρόποσιν ὑπὲρ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου ὁ Ἑλλῆν Πρόξενος· ἔπειτα ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως καὶ Βασιλίσσης τῶν Ἑλλήνων καὶ παντὸς τοῦ παλατίου αὐτοῦ, εἴτα ὑπὲρ τῆς Βασιλίσσης Βικτωρίας, ὑπὲρ τοῦ Ἑλλῆν ἔθνους, ὑπὲρ τοῦ Κυβερνήτου, Προξένου καὶ οὕτω καθεξῆς.

Περὶ τὴν 4 μ. μ. σαλεῖς ὑπὸ τοῦ Μ. Ἀρμοστοῦ ὁ ἰδιαιτέρος αὐτοῦ γραμματεὺς κ. Σίγκλαιρ ἐχαιρέτεσεν τὸν Κυβερνήτην καὶ λοιποὺς καὶ προσεκάλεσεν αὐτοὺς εἰς δεῖπνον. Περὶ δὲ τὴν 6ην μ. μ. ὁ Κυβερνήτης, τοῦ ὁποίου τὸ στήθος ἔλαμπεν ἀποτελοῦν πεποικιλμένον θώρακα ἐκ παρασῆμων, ὁ Πρόξενος μετὰ τῆς Κυρίας του καὶ ὁ Συνταγματάρχης Παπᾷ Γεωργίῳ ἐδείκνυσαν παρὰ τῷ Μ. Ἀρμοστῇ, οἱ δὲ λοιποὶ ἐπανήλθον εἰς τὴν Λευκωσίαν καὶ τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν.

Ἀλλὰ καθ' ἣν στιγμήν ὁ Κυβερνήτης καὶ οἱ λοιποὶ ἀπερχόμενοι εἰς τὸ Ἀρμοστεῖον διέβαινον διὰ τοῦ νέου ἀνοίγματος τοῦ τείχους, τὴν αὐτὴν στιγμήν ὡς ἐκ συνθήματος παρευρεθέντες καὶ οἱ Μουσικοὶ καὶ τοποθετηθέντες εἰς τινὰ ἐκεῖ πλησίον πλατεῖαν τοῦ τείχους ἐπαιάνισαν πρῶτον τὸν Ἀγγλικὸν ὕμνον καὶ μετὰ ταῦτα ἐπὶ μίαν ὥραν διάφορα τερψίθυμα τεμάχια

ἐπευφυνόμενοι διὰ ζωηροτάτων
ζητωκραυγῶν ἰπὸ ἀπείρου πλή-
θους καὶ ἔπειτα διελύθησαν.

Καὶ πάλιν περὶ τὴν 10 μ. μ., κα-
τὰ προηγουμένην ἐντολήν τοῦ Κυ-
βερνήτου ἐπαιάνισαν ἀπέναντι
τῆς θύρας τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς μέ-
χρι τῆς ἀφίξεως αὐτοῦ καὶ τῶν λοι-
πῶν ἐκ τοῦ Ἀρμοστέιου, ὅτε διὰ
ζωηροτάτων καὶ πάλιν ζητωκραυ-
γῶν διελύθη τὸ πλήθος φέρον μεθ'
ἐαυτοῦ τὰς ἀρίστας ἐντυπώσεις καὶ
εὐχόμενοι τὰ βέλτεστα.

Τὴν δὲ ἐπιούσαν (31 Μαΐου), πε-
ρὶ τὰς 8 π. μ. ἀνεχώρησαν ἅπαντες
διὰ τὴν Σκάλαν διαβάντες διὰ μέ-
σον τῆς ἀγορᾶς καὶ συνοδεύζοντες
καὶ πάλιν, μέχρι τῆς ἀψίδος ὑπὸ πλῆ-
στον πλήθους ζητωκραυγούντος
μὲν, ἀλλὰ καὶ φέροντος ἐπὶ τοῦ προ-
σώπου αὐτοῦ ἐξωγραφισμένην τὴν
βαθεῖαν αὐτοῦ λύπην διὰ τὸν ἀπο-
χαιρετισμόν.

Εἰς τῶν συνδρομητῶν σας.

Ἑλληνες ναυτίλοι ὡς εὖ παρίσστητε!

Διερμηνεύς τῶν αἰσθημάτων τῶν κα-
τοίκων τῆς πόλεως Λευκωσίας παριστά-
μενος ὑμῖν, προσαγορεύω ὑμᾶς καὶ δι' ὑ-
μῶν τὴν μητέρα Ἑλλάδα, ἥς τὴν κυανό-
λευκον σημαίαν μεθ' ὑπερηφανείας περιά-
γετε κατὰ τὰς θαλάσσας τῆς Ἀνατολῆς
ἐπ' αἰετοῖς αἰωνεῖς.

Ἑλληνες θαλασσοπόροι χαίρετε!

Οὐδύλως ἐπιλημόνεις τῆς καταγωγῆς
ἡμῶν οὐδὲ τοὺς πόθους κρύπταντες τοῖς
συνδόντας ἡμᾶς μετὰ τούτων ἄλλων ἐ-
κατομμυρίων Ἑλλήνων, ἐκείδοντες αἴρομεν
πρὸς τὸν Πλάσιν χεῖρας καὶ δεόμεθα αὐ-
τοῦ, ὥπως εὐδοκήσῃ ποτὲ νὰ ζήσωμεν ὑπὸ
τὸ σκήπτρον τοῦ συνταγματικοῦ καὶ φιλο-
λάου ἡμῶ Βασιλέως. Τοσούτῳ δὲ μάλ-
λον ἀντιζώμεν εἰς αἰσιώτερον μέλλον, κα-
θ' ὅσον ἀρνούμεθα τὸ θάρρος ἀποτῆς ἐπο-
χῆς, ἐν ᾗ ἀρχοῖ ἡμῶν ἡ μεγαλόφρων Ἀγ-
γλία, τοῦ ἐγγενὲς καὶ φιλελευθέρου ἐκείνου ἔθνους,
ὅπερ ὁ Ἑλληνισμὸς σύμπας πλεῖστα ὀ-
φείλει. Ναὶ ὑπὸ ταιούτου ἔθνους τὴν αἰ-
γίδα διατελούντες, οὐδύλως ἀπειπίζομε-
θα, ἀλλὰ μάλισμα κεποιθάμεν, ὅτι αὐτὸ
τούτο τὸ ἔθνος θέλει χρησιμύσῃ ποτὲ ὡς
γέφυρα πρὸς μετάστασιν καὶ ἡμῶν εἰς τὰς
ἀγκάλας τῆς μητρὸς Ἑλλάδος.

Ἀδελφοί!

Ἐπανερχόμενοι αἰσθεσὶ ἀπόδοτε ἅψ' ἡ-
μῶν τὸν ἀδελφικὸν ἀσπασμὸν τοῖς ὁμαί-
μοις ἡμῶν ἀδελφοῖς, λέγοντες ἅμα αὐτοῖς
ὅπως εὐχώνται καὶ αὐτοὶ τῇ Παιδοδικαίᾳ
Θεῷ ὑπὲρ τῆς πληρώσεως τῶν προσιω-
νῶν ἡμῶν πόθων. Γέννηται.

Προσφώνησις ἐμμετρος, αὐτοσχε-
δαίως μὲν συνταχθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἱα-
τροῦ κ. Ρώπα, ἀπαγγελεθεῖσα δὲ ὑ-
πὸ τῆς δεσποινίδος Στυλιανῆς Χρ.
Σεβέρη, δημάρχου Λευκωσίας.

Τῷ Γενναίῳ Κριεῖν Κυβερνήτῃ
τοῦ «Ν. Μιαούλη» καὶ τῷ Ἐπιτε-
λείῳ αὐτοῦ.

Ἐπὶ τῇ ἀφίξει Αὐτῶν εἰς Λευ-
κωσίαν.

Ἐπερηφάνως Σὲ χαιρετίζει
Σύμπαν τὸ πλήθος τῶν πολιτῶν
Τὸ ὄνομά σου ὑπενθυμίζει.

Ἐνδόξων οἰκῶν ἀγωνιστῶν.
Στὴν ἀφίξιν σου πᾶσα καρδία
Πάλλει, «Μιαούλη», Ἑλληνική,
Ἦς πόθος εἶνε «Ἐλευθερία
«Καὶ ἡμετέρα αὕτη ἡ γῆ».
Τὴν ἀνθοδέσμην προσφέρω ταύ-
την

Εἰς Σὲ, τοῦ ἔθνους γενναῖον
Ναύτην,

Μετὰ τῶν ἄλλων συνευχομένη
τῶν Ἑλληνίδων τῶν παρουσῶν,
Ἵνα ἀθάνατος πάντῃ μένη
Ἵμῶν ἡ δόξα τῶν Κριεζῶν.

Εἰπατε, Ναῦται, εἰς τὴν Πα-
τρίδα

Καρδίαν ὅτι Ἑλληνικήν
Ἔχομεν πάντες, καὶ τὴν ἐλπίδα
Ἐπὶ Σημαίαν τὴν Ἑθνικὴν.

Λευκωσία, 30 Μαΐου 84.

Κύριε Σαλπικτά.

Ἐδοξε πρόχθες κάμοι περιηγη-
θῆναι καὶ πλεῖσθ' ὅς' Ἀγγλῶν ἔρ-
γα ἐν Νικοσίᾳ ἐπισκέψασθαι. Τὴν
ἐκ τοῦ Σατραπείου ὁδὸν πρὸς τὸ
Ἀρμοστεῖον ἄγουσαν καὶ διὰ τῆς
Πύλης ἣν Πάφου καλέουσι διερχομέ-
νην λαβὼν, ἥ καὶ ὁδὸς Βικτωρία
κέκληται, ἐκεῖ ἐνθ' ἡ Πύλη αὕτη ἐ-
στὶ, ρεῦμα' ἀέρος σφοδρ' ὁδμαλέου
κατέκλυσε μου ρινὰ τε ὠτά τε.
(ὦ! τούτῃ εἶνε γλῶσσα πού ἐννοεῖ ἡ
Herald in Cyprus) Τί τοῦτο διεπνυ-
θανόμην;—Τοῦτ' ἐστὶ συνεργεῖον ὃ
ἡμεῖς «τταπάχαναν» καλέομεν ἔ-
φη μοί τις— πῶς οὖν Ἀγγλοι
τοῦτ' ἠνέχθησαν ὅπερ τῇ βαρείᾳ ἦν
ἐκπέμπει ὁδωδὴ ξύμπαν μὲν τὸ
Ἄστυ ξύμπασαν δὲ ταύτην τὴν
τῷ ὑψηλῷ τῆς Βασιλίσσης ὀνόματι
τετιμημένην ὁδὸν καταμολύνει;...

Σ. Σ. (ὦ ωωω! εἰ πῶς σοῦ φαί-
νεται Herald in Cyprus; δὲν φαί-
νεται ἐκ τοῦ ὕφους τῆς συντάξεως
ὅτι ὑψηλὴν κατέχει θέσιν ἐν τῇ κοι-
νωσίᾳ; ὦ βεβαία.)

Κατάβα κάτω ἀδελφε κομμάτι
ὑπὸ καὶ πάνω νὰ καταλάβωμεν τί
λέγεις; τί; διὰ τὸν τταπάχαναν ἐ-
ρωτᾷς; ἐκεῖνος εἶνε ἀναγκαῖος νὰ
καθαρίξῃ τὸν ἀέρα τῆς Λευκωσίας·
δὲν παρατηρεῖς ὅτι χάριν του, ἐνῶ
ἐξωδεύθησαν τόσα καὶ τόσα δι' ἐ-
κείνον τὸν δρόμον, τώρα τὸν ἀφῆ-
σαν καὶ τὸν ἐγύρισαν π' ἄλλου;

ναί· ἰσχυρῶς γὰρ πέπηκται ττα-
πάχανας (ἐβγήκα κ' ἐγὼ τώρα
μὴν στιγμὴν φυλᾶ) ἐκατάλαβες
τώρα;

Λευκωσία.

Κύριε Σαλπικτά.

Ἡ ἀτυχηματία σου πολλὰ πράγματα ἀ-
καλύπτει· ἀλλὰ ὅς τὴν ἀγορὰν μας, δὲν
καταβαίνει φαίνεται διόλου, καὶ ἀναγκάζο-
μαι ἐγὼ νὰ σοὶ γράψω, καὶ παρακαλῶ νὰ
τα δημοσιεύτῃς.

Τινὲς τῶν παζαριωτῶν μας, πτωχὰ καὶ
λαὶ καὶ ἰδίως μερικὸι ἐξ ἐκτὶνων ὀλίγοι πω-
λοῦσι δέρματα, τὸ ἔχουσι φαίνεται ἁμὰ,
ταῦτα νὰ ζυγίζωσι σωστά. Ἐπανειλημμέ-
ως ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας ἀνεκάλυψα δι-
ματα ἑλλειπῇ τὰ ὅποια ἐπωλήθησαν εἰς
χωρικούς. Τοὺς τοιοῦτους ἀνάγκη νὰ
τοὺς κάμνωμεν γνωστοὺς διότι ὁ χωρικός
πλανώμενος ὅτι ἀγοράζει πρᾶγμα εὐθυ-
νὸν τρέχει πρὸς ἐκείνους, ἐνῶ μὲ τὸ ζυγι-
σθαι τοῦτο ἀγοράζει τὸ πρᾶγμα 20 τοῖς
100 ἀκριβώτερον πρὸς ταῦτας δὲ κα-
τασφύεται οὕτω καὶ τὸ δικὸν μας ἐμπόρε-
ον.

Ἀργότερον, κ. Σαλπικτά, εἰάν τὸ
κακὸν ἐξακολουθῇ, θέλω δημοσιεύσει ὑπ'
ἐξούριον μου καὶ τὰ ὀνόματα τῶν τοιούτων.
Λεμεσός, 2 Ἰουν. 84.

Εἰς παζαριώτης.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἡ Herald in Cyprus σᾶς εἶπα
ὅτι κοιμάται μέρα μεσημέρι καὶ
ὄνειρεύεται, καὶ δὲν τὸ πιστεύετε
πρὸς μού λέγετε ὅτι εἶνε ἀπὸ ἄλ-
λο πάθος πού πάσχει. Ὡς τὸ τελευ-
ταῖόν τῆς φύλλον, πρῶτα λέγει ὅτι
δὲν ξεύρει ἑλληνικά καὶ τῆς ἐδειξαν
ἄλλοι μίαν παράγραφον τῆς Σάλ-
πιγγος· ἔπειτα λέγει, ἐτι ἡ παρά-
γραφος ἐκείνη ἦτο εἰς κακὴν ἑλλη-
νικὴν γραμμὴν καὶ δὲν ἐβγαλεν
ἐννοίαν, καὶ μᾶς συμβουλεύει νὰ
μάθωμεν γλῶσσαν· πᾶρα κάτω δὲ
λέγει ὅτι ἐκ τῆς συντάξεως τῆς πα-
ραγράφου ἐκατάλαβεν ὅτι ὁ γρά-
ψας δὲν ἀνήκει εἰς πολλὰ ὑψηλὴν
κοινωνικὴν βαθμίδα!!! Ἐλα τώρα
κρίνατε καὶ πετε ἂν δὲν ἦνε σω-
στὰ ὅσα λέγω. Μᾶς παραπέμπει
ἀκόμη εἰς τὸν Σχολάρχην νὰ μά-
θωμεν καλοὺς τρόπους. Σᾶς ἐκα-
μαν λοιπὸν ἐντύπωσιν οἱ τρόποι
ἀνδρός ὑπεραπτιζομένου ὅλαις δυ-
νάμεσι τὸ καλὸν ὄνομα τῆς πατρί-
δος του· φοβερὸν λοιπὸν κολάφισμα
θα ἦτο, διὰ νὰ μὴ τὸ λησμονήσῃτε
τώρα τόπους μῆνας, ἀλλ' ἦτο ἀνά-
λογον πρὸς τὴν κακεντρέχειαν, ἣν
ἐδειξατε φίλε μου.

Ἡ παράγραφος ἦτο σαφειστάτη
εἰάν ἦτο ὅπως εἰς καλλιτέραν ἑλλην.

